





# La pagina dei commercianti friulani

## Norme generali per la repressione

La legge 7 gennaio 1923, n. 4, concernente le norme generali per la repressione delle violazioni alle leggi finanziarie, si applica essenzialmente, lo scopo di unificare il carattere fiscale e deve costituire la prelegge del diritto e del procedimento penale in materia finanziaria.

Poiché col 1.° luglio scorso sono entrati in vigore i nuovi codici penale e di procedura penale, si è ritenuto opportuno, con una rigida interpretazione della legge, disporre la entrata in vigore della stessa da oggi, senza attendere che ne fosse completato il coordinamento con le leggi fiscali vigenti che, emanate in tempi ed ambienti diversi, senza il necessario collegamento con le disposizioni del codice penale, presentano la più grande disparità di sostanza e di terminologia. Tale entrata in vigore è stata disposta con il R. Decreto 18 giugno 1931, n. 803, pubblicato nella « Gazzetta Ufficiale » del 30 giugno u.

Quanto al contenuto della legge medesima, deve preliminarmente osservarsi che essa corrisponde a un notevole criterio di sistematica giuridica e pone nettamente la distinzione fra sanzioni di natura penale e sanzioni di carattere civile.

Appartengono alle prime la multa, la pena di reclusione, l'ammonizione, oltre che la pena pecuniaria e la sottomissione. Quest'ultima può considerarsi tanto con la multa e la ammenda, quanto con la pena pecuniaria.

Alle disposizioni che concernono pene o sanzioni civili, corrisponde una distinzione in materia procedurale.

Per le prime — in quanto non si provveda alla estinzione dell'azione penale col sistema dell'abolizione — è prevista una competenza dell'Intendente ad emettere decreti penali in materia contravvenzionale, e una competenza del tribunale, sia a conoscere delle opposizioni prodotte contro i decreti penali dell'Intendente, sia a giudicare in prima istanza delle infrazioni che costituiscono delitto.

Per le seconde è ammessa la estinzione della obbligazione civile con il pagamento di una somma determinata; in via di ricorso amministrativo, la competenza in primo grado spetta all'Intendente, e in secondo grado al Ministero.

Il ricorso al Ministero è però consentito per le sole contravvenzioni di importo superiore alle lire 10.000.

La nuova legge modifica, notevolmente la procedura per le contravvenzioni e i ricorsi, sono perciò in corso istruzioni ministeriali per la sua applicazione.

## Per sollecitare la procedura fallimentare

Con una circolare inviata ai Principi Presidenti delle Corti di Appello il Ministro Guardasigilli, on. Rocco ha lamentato che non poche procedure fallimentari vengono dall'essere definite con la necessaria speditezza, si protraggono ingiustificatamente spesso per anni, rilevando come il dispendioso ritardo derivi non dal fatto che la procedura del fallimento, da scarsa vigilanza dei giudici delegati ad altro non commendevole molto.

Il Ministro ha disposto pertanto, che i Presidenti dei tribunali di Appello, dei rispettivi distretti prendano in esame tutte le procedure fallimentari in corso e diano le occorrenti istruzioni per avviarle alla definizione, e, se del caso, a promuovere, secondo i poteri conferiti dal Codice di Commercio all'autorità giudiziaria, la revoca e la sostituzione dei curatori che risultassero negligenti, particolarmente riguardo alle procedure che durano più di due anni.

## Tassa scambio

acquie passate e minerali artificiali.

La circolare n. 5446 del 16 luglio 1931 IX del Ministero delle Finanze — Direzione Generale delle Tasse sugli Affari — riflette la riscossione della tassa di scambio sulle acque gassate e minerali artificiali di cui al D. M. 31 dicembre 1930 n. 4428 di detta circolare riportiamo la parte che interessa i pubblici esercizi:

« 1. — A decorrere dal 20 luglio 1931, nei casi di abbonamento all'imposta di consumo sui detti prodotti, per i quali il corrispondente canone di tassa di scambio risulta di importo non superiore a L. 50, la tassa stessa deve essere corrisposta direttamente agli esercenti mediante applicazione ed annullamento di apposita bolletta di marche per tassa di scambio sui rispettivi contratti di abbonamento all'imposta di consumo, ovvero, sulla prima bolletta o quietanza loro rilasciata per il pagamento totale o parziale della detta imposta.

In questi casi si prescinde dalla stipulazione della relativa convenzione presso gli uffici del registro.

L'applicazione delle marche da parte degli esercenti deve essere effettuata entro il termine di cinque giorni dalla data di versamento del canone per l'imposta di consumo, ovvero, quando questo sia realizzato, dalla data di pagamento della prima rata, del canone stesso.

## Disposizioni per il prodotto nazionale

La Federazione Nazionale Fascista del Commercio Metallurgico e Derivati, Automobili ed Accessori, comunica che in occasione di convegni o riunioni parziali di categoria, da parte di alcuni commercianti sono state mosse delle lamentele circa l'esatta applicazione delle norme riguardanti l'obbligo, da parte degli Enti sottoposti alla tutela e vigilanza dello Stato e dello Stato comunque sovvenzionati, di dare la preferenza a ditte nazionali nelle forniture e nei lavori a cui tali Enti debbono provvedere.

E' noto come alcune categorie di commercianti si siano collettivamente impegnate, nel loro rapporto con l'industria e commercio, a sollecitare prodotti di fabbricazione nazionale, mentre altre categorie, come i commercianti in macchine industriali in genere, abbiano as-

sunto rappresentanze, depositi o impegni di fornitura con le Case nazionali anche e principalmente per concorrere agli appalti per le forniture di cancri navali, scuole industriali, ecc. Ne deriva quindi che le disposizioni di legge più sopra ricordate non vengono a salvaguardare soltanto gli interessi industriali del nostro paese, ma servono altresì, in tal caso, a tutelare le categorie commercianti della concorrenza di Case straniere.

La predetta Federazione Nazionale pertanto, nel richiamare l'attenzione dei dipendenti Gruppi sulle disposizioni in parola, invita i Gruppi stessi a voler segnalare, anche nell'interesse dei propri associati, le eventuali infrazioni a gli abusi che dovessero riscontrare al riguardo, in modo da poter richiedere il tempestivo intervento delle Autorità per i provvedimenti del caso.

## Concorso per la mostra del pane a Mantova

A Mantova, sotto la direzione della Federazione Nazionale Fascista del Commercio Metallurgico e Derivati, ed affini, e con l'appoggio del Ministero delle Corporazioni, avrà luogo dal 27 settembre al 11 ottobre p.v. una Mostra regionale del Pane.

Nell'eventualità che i panificatori della nostra Provincia vi intendano partecipare, riportiamo il Regolamento della Mostra:

Art. 1. — La Mostra e Concorso del pane che avrà luogo come manifestazione annessa al Concorso Nazionale dell'Alimentazione che si terrà in Mantova dal 27 settembre al 11 ottobre 1931, si svolgerà sotto la direzione tecnica e disciplinaria della Federazione Nazionale Fascista del Commercio Metallurgico e Derivati, ed affini.

A detta esposizione potranno concorrere tutti i panificatori residenti nelle provincie delle seguenti regioni: Veneto — Lombardia — Emilia — Piemonte.

Art. 2. — Per quanto riflette i rapporti finanziari col Comitato della Esposizione di Mantova valgono esclusivamente quelli definiti dal regolamento generale dell'esposizione stessa, colla clausola convenzionale colla nostra Federazione Nazionale che le spese sostenute dai panificatori che espongono il proprio prodotto, non oltrepasseranno per qualsiasi motivo le L. 125 per ogni metro lineare occupato sui banconi di posa del pane, messo in mostra.

Art. 3. — I banconi di posa, saranno forniti a cura del Comitato col relativo addebiato e con cestini nei quali verranno messi i pezzi di pane inviati dai concorrenti. Detti banconi saranno comuni a tutti i concorrenti, costruiti in legno grezzo e ricoperti di tela, poggianti su quadruppi a colori nazionali.

Art. 4. — Gli Espositori al Salone del pane avranno diritto a concorrere ai premi (medaglie e diplomi) attraverso il giudizio di apposita Giuria.

Contro il giudizio della Giuria vi è diritto di appello da parte dell'interessato presso la Presidenza della Giuria che è composta come segue:

Presidente: Ing. Arnaldo Luraschi, Presidente della Federazione Nazionale Fascista dei Panificatori ed Affini.

Membri: Presidente della Federazione Provinciale Fascista del Commercio di Mantova — Direttore Provinciale Fascista del Consiglio Provinciale dell'Economia e della Catena Ambulante di Agricoltura.

Secondo il programma del Concorso sono interessate alla manifestazione le seguenti categorie, alcune delle quali sono esclusivamente rappresentate dal Commercio: 1) Panificazione; 2) Paste alimentari; 3) Riso; 4) Oli minerali; 5) Conserve di pomodoro; 6) Conserve alimentari, vegetali ed animali; 7) Prodotti alimentari e latticini; 8) Carni; 9) Salumi e grasse; 10) Pesce; 11) Industria dolciaria; 12) Vini; 13) Frutta ed ortaggi freschi; 14) Prodotti alimentari vari; 15) Alimentazione dietetica; 16) Alimentazione del bestiame; 17) Mostra alberghiera.

La rassegna sarà completata da Concorsi speciali e da gare tra produttori.

Il problema dell'alimentazione nell'attuale momento, ha un particolare valore tecnico e sociale ed il Concorso tende a studiare il problema stesso, con la dimostrazione pratica degli sforzi finora compiuti dai nostri commercianti e produttori e con la possibilità tecnica conseguibile in avvenire.

Bolletta delle fatture per merci fornite a propriari di casa.

In relazione al dubbio sortito da alcune ditte circa il modo di bollare le fatture per merci fornite ai propriari di casa o ai loro amministratori, informiamo che la superiore Confederazione ha precisato quanto in appresso:

« Fin dal 1928, con circolare 28 maggio, numero 43004, il Ministero delle Finanze dichiarò essersi a tassazione di scambio le vendite a prezzo di materiali destinati alle costruzioni e riparazione di edifici destinati all'abitazione.

E poichè nella nuova legge e nelle relative istruzioni non vi sono disposizioni innovatrici in materia, quella stessa legge resterà ancora vigente.

Quindi le fatture fatturate dovranno bollare col bollo ordinario.

La responsabilità delle conseguenze per l'immissione di tale pratica.

## Il caso dei prolestri cambiari

Un memoriale della Confederazione Bancaria

La Confederazione bancaria fascista si è attivamente occupata dell'importante problema del caso dei prolestri cambiari, che viene dagli interessati ritenuto specialmente gravoso per le cambiali di piccolo importo o pagabili in luoghi lontani dai centri maggiori.

La Confederazione ha presentato al Ministero delle Corporazioni un dettagliato memoriale in argomento, analizzando gli elementi che compongono i costi dei prolestri.

La Confederazione afferma che in linea generale il servizio di remessa delle cambiali non è per le Banche un servizio attivo. E' un servizio che esse compiono per offrire un comodo alla clientela ed attirarla.

La Confederazione opina che se si vogliono alleviare le condizioni attuali bisognerebbe ridurre il bollo e gli onori o modificare la graduazione: precisare gli accessori dovuti al più dell'onore al notaio ed agli ufficiali giudiziari sull'importo di ciascuna cambiale, riducendo gli attuali e graduali; ridurre l'indennità di accesso ed essere al segretario di tutti i Comuni rurali l'autorizzazione ad elevare prolestri.

Quanto alle commissioni bancarie, mentre rileva che l'intervento delle Banche non è necessario, notando ogni commerciante che le sue cambiali, la Confederazione ripete che esse sono così esigue da non consentire riduzioni che, anzi, non è improbabile che debbano venire aumentate.

Denunce dipendenti

Non tutti i datori di lavoro del commercio ci hanno fatto tutt'ora pervenire la denuncia del personale alle proprie dipendenze al 1.° luglio 1931.

Mentre ricordiamo ancora una volta l'obbligo dell'invio della denuncia, anche se negativa, e le gravi sanzioni cui si espongono gli inadempienti, facciamo presente che il mancato invio del modulo trasmesso a tutti i soci da parte di questa Federazione, corrisponde ad omessa denuncia passibile di ammenda sino ad un massimo di lire 2000.

Trasporti di merci su autocarri

La normale 65973 del Ministero delle Finanze (Direzione Generale delle Tasse) ricorda che la vigente legge tributaria automobilistica, vieta il trasporto di persone su autocarri adibiti al trasporto di merci, per essere questi, per la loro specifica destinazione, soggetti al pagamento della tassa ridotta di circolazione.

Solo eccezionalmente, con la normale 174 del « Bollettino Ufficiale 1921 » fu ammesso che, su detti autocarri possono viaggiare persone strettamente necessarie per il carico e lo scarico, consegna e spedizione delle merci trasportate, munite di apposito certificato attestante la loro qualità e dipendenza dalle ditte commerciali o industriali.

Analogamente è stato riconosciuto che il proprietario della merce può viaggiare sull'autocarro in quanto possa comprovare con mezzi idonei la sua qualità.

Ci teniamo gli Agenti addetti alla vigilanza, dovranno esentare dall'obbligo di contravvenzione a carico del conducente che trasportano sui loro autocarri anche i proprietari della merce, che possono comprovare tale loro qualità.

Opuscolo

Commercio ed ordinamento corporativo.

L'on. Ferruccio Lantini, Presidente della Confederazione Nazionale Fascista del Commercio, in occasione dell'inizio del corso di studi sindacali corporativi presso l'Ateneo di Pisa, diretto da S. E. Bottai, ha tenuto una interessante lezione, in cui sintetizzò la natura dell'Organizzazione del commercio ed espose la grande funzione svolta dalla sua istituzione, ad oggi, ha tracciato le direttrici che l'organizzazione del commercio italiano dovrà seguire per raggiungere il grado di perfezione cui tende l'attività commerciale in regime corporativo.

La lezione, frutto della partecipazione, competenza dell'on. Lantini, è stata pubblicata, a cura della superiore Confederazione, in un opuscolo di cui questa Federazione tiene qualche copia a disposizione dei soci che desiderassero leggerlo.

## Contratti di lavoro

Portiamo a conoscenza degli interessati che abbiamo curato la stampa, in un unico opuscolo del contratto nazionale di lavoro per l'attività della panificazione e del relativo accordo salariale per la Provincia di Udine. La pubblicazione viene ceduta gratis ai lavoratori che potranno ritirarla presso gli Uffici della Federazione e delle dipendenze Delegazioni Mandamentali.

I contratti di lavoro riflettono i caffè bars, le macellerie, e le trattorie e ristoranti sono in corso di stampa.

## Corresponsioni di mercedi o salari

In bevande alcoliche

Per opportuna conoscenza dei nostri federati trascriviamo la seguente circolare del Ministero dell'Interno in data 16 luglio u. n. 10-47112 19.000 A-Div. Polizia Sez. III.

« L'art. 102 della Legge di P. S. - Testo Unico 1926 - vieta di corrispondere, in tutto o in parte, mercedi o salari in bevande alcoliche di qualsiasi specie.

Quali siano le ragioni e le finalità di questa norma è ben noto.

Tuttavia, allo scopo di non rendere ancora più grave la crisi derivante dalla grande abbondanza di vino, che si trova ancora invenduto presso i produttori, e per gli ordini di S. E. il Capo del Governo, si avverte che in linea assolutamente provvisoria, per questo anno soltanto, può tollerarsi che le mercedi agli operai agricoli siano corrisposte in parte in vino ».

## Importazione di materiali radio

La superiore Confederazione segnala che la Commissione Ministeriale incaricata dell'esame delle domande per l'importazione di materiali radio, ha rilevato come molte ditte non si attennero alle istruzioni diramate dal Ministero delle Comunicazioni circa l'importazione del predetto materiale, e che d'ora innanzi le istanze in oggetto, se non complete, non saranno corse.

Mentre si porta quanto sopra a conoscenza delle ditte interessate, avvertiamo che la Federazione è a disposizione per tutti i chiarimenti necessari circa la applicazione delle norme che regolano l'importazione di materiali radio elettrici dall'estero.

## Emissione di assegni commerciali

Per opportuna conoscenza degli interessati, comunichiamo che il Ministero delle Finanze ha recentemente confermato che il creditore verso un terzo per merce venduta è regolarmente accettata nel termine prescritto dagli usi commerciali o dalle condizioni dello stabilimento, senza alcuna contestazione, equivale ad una vera e propria disponibilità di fondi per la quale il venditore è autorizzato ad emettere assegni bancari, di importo pari alle fatture cui si riferiscono, soggetti alla tassa di bollo di centesimi 20.

## Suppressione del visto ai passaporti per altre cinque regioni

Il Commissario per il Turismo informa che il Ministero degli Affari Esteri, a decorrere dal 1.° luglio u. s., indipendentemente da qualsiasi reciprocità, ha stabilito il visto sui passaporti dei cittadini appartenenti alla Cecoslovacchia, Grecia, Polonia, Rumania, Ungheria, che intendono recarsi in Italia.

La soppressione del visto sui passaporti era già stata effettuata per i seguenti Paesi: Albania, Belgio, Cuba, Danimarca, Estonia, Francia, Giappone, Germania, Inghilterra, Lettonia, Lussemburgo, Lichtenstein, Messico, Monaco, Norvegia, Olanda, Portogallo, Salvador, San, Spagna, Svezia, Uruguay, Svizzera, Stati Uniti, Ungheria, Cile, Argentina, Brasile ed Austria.

## Norme e penali per l'assunzione di personale disoccupato

Ricordiamo le norme circa le penali alle quali incorrono coloro che assumono personale disoccupato senza l'autorizzazione dell'Ufficio Provinciale di collocamento.

Per effetto del R. D. 9 dicembre 1929, n. 2333, art. 4, che modifica l'art. 14 R. D. 29 marzo 1928, n. 1003, i datori di lavoro che non assumono per il tramite dell'Ufficio di Collocamento il personale disoccupato, che lo assumono a mezzo di mediatori o direttamente, sono puniti con la ammenda da L. 50 (cinquanta) a L. 300 (trecento) per ogni lavoratore licenziato, con un massimo di L. 4000 (quattromila).

I datori di lavoro a data fissa di scelta tra gli iscritti negli elenchi dei disoccupati con preferenza a coloro che appartengono al Partito nazionale fascista, ai sindacati o che partecipano alla guerra di redenzione.

E' fatto obbligo ai prestatori d'opera disoccupati (siano o non siano tesserati delle Organizzazioni Sindacali):

1) di iscriversi subito nel ruolo dell'Ufficio provinciale di collocamento;

2) di segnalare immediatamente al detto Ufficio il licenziamento ed il cambio di residenza. Per effetto del R. D. succitato il prestatore d'opera disoccupato, che abbia omesso di iscriversi presso l'Ufficio Provinciale di Collocamento, è punito con l'ammenda fino a L. 300 (trecento) e quello che non assuma servizio per il tramite dell'Ufficio stesso, è punito con l'ammenda sino a L. 300 (trecento).

Permitti ai mediatori, chiunque compia atto di mediazione in violazione alle norme dei citati decreti è punito coll'ammenda sino a L. 5000 (cinquemila).

## Succ. M. C. VOLTAN

UDINE Via Paolo Caudani N. 15. Tagliando

CALZATURE CAPPELLI BERRETTI OMBRELLI

PREZZO FISSO

segnalo su ogni articolo.

## MOBILI

a Prezzi convenientissimi si acquistano presso il

Mobilificio A. CRIPPA

Via Aquileia 66 - UDINE - Telefono 8-75

Prima di fare i vostri acquisti visitate il grandioso assortimento

Elastici Metallici Brevettati

Soffici - Smontabili - Igienici - Pratici

## Concessionari esclusivi per il Friuli

Dr. Giacomo Lucchini

(Sinistra Tagliamento)

UDINE - Via Piave 5 - tel. 2-96

Eugenio Chiaradia

(Destra Tagliamento)

PORDENONE - Corso Garibaldi 62

tel. 1-99

## Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B

Trattrice FIAT 700 B







# CRONACA PROVINCIALE

## Enti pubblici e canoni di affitto

L'interrogante insisto delle durezze agricole ha posto molti interroganti e non potrei più sostenere i canoni conosciuti. Se la situazione dei fittavoli è pessima, che, com'è noto, quella dei proprietari non è certo migliore.

Il Governo preoccupato di non veder turbato il processo produttivo, non potendo intervenire con azioni legislative nei rapporti contrattuali tra proprietari e fittavoli, ha fissato però alcune norme che l'Organizzazione Sindacale, rappresentando proprietari e fittavoli, ha tradotto in atto raggiungendo ampievoli compromessi.

In omaggio alle precise direttive del Governo, l'esempio primo sarebbe dovuto essere l'ente pubblico, eseguito dagli Enti pubblici, i quali viceversa si sono dimostrati più sordi in ogni questione che non stati condotti dalla sanatoria della Giustizia Provinciale Amministrativa.

La ragione addotta a sostegno di questo ostinato intransigenza è quella del bilancio che non possono venir modificati. E' facile rispondere che se i proprietari, le cui rendite sono di proprietà, le cui condizioni non sono certo rosee in omaggio ad un'antica disciplina sindacale e l'antica disciplina del Regno, possono imporsi nelle rendite, mentre gli Enti pubblici sono costretti a pagare un canone completamente opposto.

La ragione delle dipendenze di questi Enti pubblici della Provincia di Udine, hanno come tutti gli altri Enti pubblici, chiesto la revisione dei canoni di affitto; non la risposta di sempre negativa, ed allorché la Provincia venne portata alla Suprema Corte Amministrativa il diritto di conformarsi.

Ci limitiamo a dire che questo è ingiusto e non riteniamo certo a beneficio di una normale finanza che dovrebbe per prima cosa occuparsi degli Enti Pubblici del Regno.

Ma vi è di più:

Il 27 dello scorso mese il Comune di Pagnanò ha provveduto all'asta pubblica dei beni del Lago di Salsoglio.

Quand'anche le volontà testamentarie dei donatori facciano obbligo di procedere ogni 9 anni

all'asta dei beni, non dovremmo essere inaspettati ad adottare, in periodi di crisi, questa diversa politica pubblica? Se la diversa politica pubblica della Provincia è determinata dalla crisi, non è determinata dalla crisi personale, provocata dalla crisi?

Ammettiamo che il sistema possa andare per arte di natura diversa, ma quando si tratta di giocare sulla sfera umana e lo speculatore su un Ente pubblico, un'Opera Pia, dobbiamo convenire che quel criterio è in contrasto con gli stessi canoni morali dell'Ente pubblico o della beneficenza.

L'asta di Pagnanò ha portato a delle percentuali d'aumento, sui canoni d'affitto che vanno sino al 150 per cento.

Del campo (aratori) hanno raggiunto un canone d'affitto sino a lire 265. E' mai possibile che questi agricoltori - i quali in un momento di moribonda eccitazione per la vicende dell'asta - hanno perso ogni visione di realtà economica - possano far fronte agli impegni assunti? Certamente no!

E allora il Comune o l'Ente che non possono e devono assumere le vesti di speculatori, dovranno pur procedere alla revisione dei canoni di affitto.

Tanto valeva il non procedere all'asta o su di una base di un equo affitto, affidare la terra ai più degni e meritevoli.

**Lezioni di frutticoltura**

Per iniziativa del Consorzio Provinciale di Frutticoltura in accordo con la Sezione di Cattedra Amministrativa di Agricoltura di San Vito al Tagliamento, saranno tenute nei giorni e nelle ore sottoelencate delle lezioni pratiche di frutticoltura a d'Autunno.

Lunedì 17 agosto, ore 9: Chions. Adunata degli agricoltori nella piazza del Monumento ai Caduti.

Mercoledì 19 agosto, ore 8:30: Casarsa. Adunata degli agricoltori sul piazzale della Stazione.

Venerdì 21 agosto, ore 8:30: San Vito al Tagliamento. Adunata degli agricoltori presso il Circolo Agricolo.

Sabato 22 agosto, ore 9: Cordovado. Adunata degli agricoltori presso il Municipio.

**Concerto**

La banda cittadina domani, in occasione della annuale sagra, terrà in piazza un solido concerto.

**Festa da ballo**

Domani 16 corr., seconda giornata di festeggiamenti in occasione della sagra, avrà inizio alle ore 16 il ballo popolare su vasta piattaforma, con scelta orchestra; alla sera - sarà sfarzosamente illuminata.

**Da SPILIMBERGO**

**Auto che si capovolgono**

Tre feriti

Ieri mattina, alle ore 11, lungo la strada che porta a Dignano al Tagliamento, nei pressi della villa del dott. Del Bianco, è avvenuto un ribaltamento automobilistico. L'automobile della ditta E. di Fabri, di Tenesse, pilotata dal rag. Angelo Vallerug, amministratore dell'impresa, a bordo della quale vi erano il meccanico Ferruccio Antonietti ed il garzone Franco Zavagno, anch'essi addetti all'impresa, per evitare di investire un carro sabbato improvvisamente da una strada laterale a causa della violenta frenata, si capovolgono per ben due volte, al fosso fiancheggiante la strada.

I feriti furono soccorsi da una macchina e trasportati al nostro Ospedale, ove il primario dottor Guido Costantini apprestò tutte le cure.

Il rag. Vallerug è il più grave avendo riportato una ferita con penetrazione alla tempia destra. Gli altri due non presentano ferite gravi.

**Pesca pro monumento**

Stamane alle ore 10 nei locali della S. A. S. in Corso Vittorio Emanuele III verrà aperta la Pesca pro Asilo - Monumento. I premi ammontano ad oltre 3500 e tutti di valore. All'apertura sarà servita la banda cittadina della S. A. S. "Gottardo Tomati". Il presidente del comitato signor Ivo Ascarelli ha diramato una comunicazione perché la Pesca si svolga con la massima regolarità. Alle ore 28 di questa sera è bandita eseguirà uno scelto programma.

**Da FRESIS**

**I danni del maltempo**

Caso soporifero e campagna danneggiata

L'alta sera, verso le ore 21, un furioso temporale si abbatté sulla nostra zona, stradicando alberi, abbattendo pali e scoppiando diverse case.

Ad aggravare maggiormente la situazione, si unì anche la grandine, la quale in abbondanza in brevi minuti coprì il terreno di uno strato bianco come dopo una nevicata.

I danni provocati dal temporale sono assai rilevanti: si ritiene che tutto il raccolto sia andato distrutto.

**Da PORDENONE**

**Da PORDENONE**

La giornata di oggi e domani saranno dedicate per gli appassiti a due feste sportive.

La Società locale in questo secondo di stagione, danno tutta la loro attività agli sport più belli e più popolari a quei mani cioè dove si combatte per la maggioranza.

L'U. S. Pordenonese oggi 15 organizza una corsa ciclistica su strada per giovani inferiori ai 15 anni per la disputa del "Premio Delio". La gara si svolgerà nel pomeriggio, con partenza alle ore 16 a S. Giuliano.

Lo stesso giorno il G. U. F. inizierà il Torneo di pallacanestro.

Le partite si disputeranno nelle ore pomeridiane nel Campo dell'Edificio.

Domani 16 invece, l'U. S. Pordenonese darà il via ai corridori di terza e quarta categoria per la disputa del Trofeo Ottavio Bottecchia su un percorso di km. 150 circa. Partenza e arrivo alla Pista del Littorio.

Sempre il giorno 16 e nello stesso campo, in attesa dell'arrivo delle corse ciclistiche il G. U. F. farà disputare le finali del Torneo di Pallacanestro e la squadra Avanzatissimi si produrrà con l'intero programma del Concorso Dux che si svolgerà a Roma alla fine del corrente mese.

Possiamo annunciare intanto e con soddisfazione che la corsa per il Trofeo Bottecchia è già assicurata, sia per il numero che per il valore dei concorrenti. Il ricco trofeo (del valore di lire 1000) per ricordare lo scomparso, offerto dal signor Giovanni Zanetti, sarà contestato da una cinquantina di concorrenti.

**Concerto bandistico**

L'adria sera la banda del Genio Ferroviario ha tenuto in Piazza del Municipio un'applaudito concerto.

**Il mercato**

Ecco il listino dei prezzi delle merci fissate nel mercato settimanale:

Granoturco vecchio al quintale da lire 50 a lire 54, fagioli vecchi da lire 70 a lire 120, saporoso da lire 32 a 35, fiammato da lire 78 a lire 80, patate da lire 30 a lire 32, viti mature da lire 120 a lire 150 l'ettolitro, fieno da lire 25 a lire 30 al q. lo, strame da lire 10 a lire 12, legna da ardere da lire 10 a lire 12, buoi e maiali a peso vivo da lire 220 a lire 230, vacche da lire 150 a lire 160, vitelli a peso vivo da lire 230 a lire 240, uova da lire 30 a lire 32, polli e galline al kg. da lire 7,50 a lire 7,60, caponi e tacchini da lire 6,50 a lire 7, maiali l'ettolitro al capo da lire 20 a lire 40.

**Da PORDENONE**

**Partita di calcio**

Oggi, 15 corr., alle ore 17, avrà luogo nel nostro campo sportivo l'atteso incontro calcistico tra i nostri azzurri e gli azzurri di Rordegarda.

### Da PALMANOVA

#### Mercato settimanale

Il mercato di questa settimana ha popolato discretamente di animali da allevamento e da riproduzione. I prezzi dei vitelli furono poco confortanti e si può dire quasi avvilenti per la classe degli agricoltori.

Tale stato di cose, nel commercio di bestiame, dipende dalla siccità e dall'aumento dei prezzi dei foraggi, costringendo gli allevatori a liberarsi dal bestiame in soprannumero.

Il consumo fra le popolazioni è in diminuzione, ed il prezzo di minima vendita non è ancora proporzionale ai prezzi del bestiame vivo da macello.

Animali estratti sul mercato: maiali 142 capi divisi: buoi e vacche 118 vitelli 132, suini 162, equini 22, ovini (pecore) 8. Animali venduti circa 210.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Gar. di calcio

La squadra di calcio dell'O. N. D. di Palmanova si incontrò in una partita amichevole con la squadra dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

La partita si svolse sul campo di calcio dell'O. N. D. di San Vito al Torre.

Dopo una emozionante lotta, la squadra dell'O. N. D. di Palmanova vinse con un punteggio di 2 a 0.

### Da REANA

#### Grave incendio a Valle

La scorsa notte un grave incendio si sviluppò nella vicina frazione di Valle di Reana a precipitazione in un fabbricato di proprietà di tale Oreste Ribis.

Sul posto si portarono i pompieri di Udine; l'opera di spegnimento è durata fino ad alta notte ed andarono distrutti la parte centrale del fabbricato, diversi quintali di fieno a paglia e molti attrezzi agricoli.

Il danno denunciato è stato dichiarato di 50.000 lire.

Si ignorano le cause del sinistro.

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da REANA

#### Grave incendio a Valle

La scorsa notte un grave incendio si sviluppò nella vicina frazione di Valle di Reana a precipitazione in un fabbricato di proprietà di tale Oreste Ribis.

Sul posto si portarono i pompieri di Udine; l'opera di spegnimento è durata fino ad alta notte ed andarono distrutti la parte centrale del fabbricato, diversi quintali di fieno a paglia e molti attrezzi agricoli.

Il danno denunciato è stato dichiarato di 50.000 lire.

Si ignorano le cause del sinistro.

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:

### Da PAVIA DI UDINE

#### Festeggiamenti

In occasione dei festeggiamenti che avranno svolgimento in Pavia di Udine domenica 16 corrente con l'intervento di S. E. l'Arcivescovo mons. Nogara, per la prima celebrazione della festa del Patrono della parrocchia S. Ulderico V. e M., il programma elaborato dalla speciale commissione comprende un concerto musicale sulla piazza del paese da parte della Banda di Fieschi, diretta dal maestro Cozzarolo con il seguente repertorio:



## Spettacoli d'oggi

mount. Trama d'amore e di odio  
Caccia avventurosa di belve fo  
rocl. Ore 17.

**CINE-TEATRO CECCHINI**  
ADORAZIONE. Film cantat  
che si svolge all'epoca dello Cza  
Nikola II. Interpreti Bellie Dov  
e Antonio Moreno. Ore 17.

**CINEMA IMPERO**  
SETTIMO CIELO. Film che  
raggiungo la perfezione d'arte,  
rese celebri gli artisti Charle  
Farrell e Janet Gaynor. Ore 17

**Concerti serali**

**BIRRETTA MURZETTI**  
**Viale Venezia**  
Tutte le sere concertate dalle 8  
21. In caso di cattivo tempo l'or-  
chestra suonerà nel salone.

---

**Tutti i favori**  
**in fiori - Irace**  
**Speciale**  
**confezionamento**  
**di cestini**  
**BLONDE DA SP**  
**10 Diana Prin**

**La vasta soffitta propria  
permettono i prezzi più bassi**

**CASA DI CURA**

**Dott. GUIDO PAREN**

**SPECIALITÀ**

**per malattie d'Orchi, Naso, e**

**UDINE - Via Cassiniana,**

**di Toppo Wassermann - U**

**maschile**

**Scuola Elementare al completo  
Auto Commerciale con sede legale**

suo interno e gratuitamente. L'In-  
solica, dell'Educazione Fisica, d'  
migliaie si danno lezioni di lingue s-  
esse, nonché di Musica e Pittura.  
e scuole interne: Elementari, Istit-  
minimale. A queste scuole sono  
della Città e Provincia.  
nnaio, al Liceo Classico, al Li-  
entrale, all'Istituto Tecnico Super-  
Lavoro frequentano le R. R. Scu-  
sti s'ha Direzione del Collegio, in  
12.

**Piazza Umberto I**  
16 corr. (Ferragosto)  
tecnica alle ore 16 e 21 precise  
**e grandi spettacoli**  
presentazioni pomeridiane lo-  
pieto come quello serale.  
alle ore 21 sarà repli-  
nale programma di tutti  
a) numeri.

**alle ore 10** apertura  
derraggio, prove pubbliche,  
e concerti.

**RAI** **TELEVISIONE** **PUBBLICA** **MI**  
teatro, orsi, orsi potenti ecc.  
di eseguire delle riprese.

di oltreché al camerino del  
sacchi presso la cartoleria A. Ba.  
realovatchia.

**DI AUTO MOTO**  
**TE NEL CIRCO** **»»»**

uccò e pigg. Spettatori brava  
ritorno da tutta la provincia, e,  
J. BOL.

stanni da bagno - Camice  
pronte e su misura.  
percalze Santagostino e Calz  
erg originali.  
glie irrestingibili - I pi  
ibassi su tutte le merci.



Direzione - Redazione - Amministrazione: Udine, Via di Prampino, 10  
Ufficio Propaganda: Via Cavour 2 Palazzo Eden (Ingr. via Belloni)  
Telefoni: Direzione 1-15 - Redazione - Ammin. 8-88 - Ufficio Prop. 8-49

# GIORNALE del FRIULI

Abbonamenti: Società L. 200 Anno L. 52, Semestre L. 27 (estero doppio)  
Per abbonamenti: UFFICIO PROPAGANDA  
Via Cavour 2 Palazzo Eden (Ingr. via Belloni) Telefoni 8-94

## CRONACA SPORTIVA

### Intermezzo urbano

La campagna contro l'urbanesimo si fa di tratto in tratto vivace, e sui giornali vengono elencati i suoi motivi che consistono nell'insufficiente allargamento dei campi di coltivazione agricola. Scartando a priori il giornalismo usato ed abusato della poesia agreste, dell'aria impura dei grandi centri urbani, della lusinga e seduzione della città.

I fenomeni migratori all'estero, all'interno e verso i centri urbani, avvengono in dipendenza di un sensibile disagio economico al paese d'origine: questo disagio il più delle volte è causato dalla difficoltà di trovare lavoro per l'esuberanza di mano d'opera sul mercato.

Non è prova l'impossibilità che grava sulle aziende di molte provincie, specie della Valle Padana. Impossibilità, in cui l'incongruenza economica, si può ponderatamente valutare nel periodo attuale, in cui la decurtazione dei redditi obbliga ad una forzata contrazione di tutte le spese, compresa quella inerente all'impiego di mano d'opera.

La tendenza al frazionamento della piccola proprietà, ed all'estensione della conduzione a mezzadria, rende ancor più difficile la situazione del bracciante avventuroso - il quale è forzato a trovare altrove la possibilità di lavoro e viene quindi a creare il fenomeno migratorio che, non potendo sempre prendere la via dell'estero, deve forzatamente affacciarsi verso i centri urbani.

I "Giornali del Friuli" di ieri hanno pubblicato un articolo a firma di G. Semini Picenardi, il titolo suggestivo "Intermezzo rurale", non è sfuggito all'attenzione dei molti lettori, per i quali quel vocabolo rappresenta la prima ragione di vita, e di passione.

L'articolo si è però solo soffermato, all'esame di una delle facce del prisma urbanesimo, ed ha ritenuto che uno dei motivi principali determinanti l'esodo delle campagne sia l'insoddisfatta aspirazione del contadino a godere di un minimo di agiatezza e di comodità.

Una maestria interpellata dallo scrittore, durante la sua breve "campagna" in un polveroso medio che il denaro non rinuncia nello campagna e bisogna che serva al benessere di quelli che la vorranno.

Se la stessa domanda fosse rivolta agli agricoltori ed agli stessi lavoratori, la risposta sarebbe stata ben diversa.

E' ora di accendere i cuori trasognati e guai di desolazione della miseria dei grandi centri, con l'opulenza della campagna.

Le miserie, come purtroppo di ogni popolo e sono naturalmente più apparenti nei grandi centri, ove vengono ostentate dal pubblico, che si avvicina nel terminalmente della vita cittadina.

Lo spopolamento della montagna, che si tenta di arginare in tutti i modi, non dipende dalla mancanza di buona viabilità (che spesso anzi il montanaro, diserta in strada maestra e preferisce le impervie mulattiere) o di svaghi, ma del fatto inoppugnabile che le sue modestissime risorse non offrono gli elementi di vita.

Solo la grande concezione fascista della bonifica integrale del suolo della Patria, può legare alla terra le molte migliaia di lavoratori che oggi vivono nell'angoscia di poco territorio redditizio.

La svalorizzazione dei prodotti, ha però portato come naturale conseguenza alla svalutazione della proprietà terrena che oggi è sul mercato talmente svalutata, da rendere economicamente impossibile l'impresa della bonifica dei molti terreni ancora in stato di improduttività.

La bonifica è quindi un problema di carattere nazionale e verso di essa devono essere convogliate tutte le forze produttive, con l'utilizzazione delle disponibilità del bilancio e del risparmio.

L'urbanesimo può essere vinto ponendo a coltura altre terre, dandole nuovi campi, bonificando monti ed acquedotti.

Il lavoratore dei campi si decide ad abbandonare il suo paese, che preferisce su di ogni altra cosa, solo quando non trova più la minima possibilità di trarre profitto dal suo lavoro.

E infatti lo vediamo sempre tornare al paese d'origine, allorché beneficiato dalla fortuna, o premiato dalla sua operosità, sente imperscrutabile il bisogno di riprendere le non obliate abitudini campestri.

Questa la realtà che non esclude, ma senza dubbio toglie molti fronzoli alla retorica ed alle dissertazioni poetiche.

### La riunione atletica di domani

I più forti velocisti e lanciatori - criterium di velocità e di forza

Al nostro Polisportivo converranno dunque domani, i migliori atleti d'Italia per l'incontro delle velocità e per le gare di selezione per la formazione della squadra nazionale che disputerà l'Incontro Italia-Inghilterra che avrà luogo a Londra sabato prossimo e per il quale è necessaria l'adesione nell'ambiente internazionale che in questa dura prova sostenuta dagli azzurri, vede a quale posto dei valori dovrà porre l'atletica italiana.

Per ordine della FEDAL, le gare di selezione avranno luogo, oltre a Udine, anche a Firenze ed a Genova. A Udine si svolgeranno le prove per le corse veloci e per i lanci del disco e del giavellotto, vale a dire le gare più ricche e gradite dal pubblico.

Gare di velocità. Contrariamente a quanto avviene normalmente negli incontri internazionali, dove le staffette si fanno utilizzando gli specialisti sulle varie distanze, a Londra si è in programma la staffetta 4 per 100 Yards.

Tutti Toetti è Merighi, che si impongono per la loro classe, rimangono ai tecnici il compito di dover scegliere fra la cerchia dei migliori velocisti gli altri due rappresentanti da unirsi al due assi.

Però "a Udine" converranno, capitano da Toetti, i più forti sprinters. Sul rettilineo del Campo Morini, si allineeranno accanto al campione o recordista Di Biasi campione dei juniores, il campione romano Gelsomini, Giovannino a campione juniores del 200 metri, l'indisegnabile Craighero, il torinese Castelli, ed il socio dello S.C. Italia Guechi, i quali parteciperanno a due prove, una sulle 100 ed una sulle 200 yards. E' logico ritenere che la gara sarà quanto mai entusiasmante per la emigrazione con la quale gli atleti affrontiranno le prove, sia per rischiare una questione di rivalità, sia per la posta in palio.

In nessuna riunione, svoltasi quest'anno in Italia, si sono trovati in linea tanti atleti di classe. Un numero, questo delle gare di velocità, che basterebbe da solo per dare la massima importanza a qualsiasi manifestazione. Ma non saranno soltanto le gare di corsa ad essere importanti, tutte le gare in programma hanno per sé ragioni di interesse, che hanno rivestito più volte la maglia azzurra e che hanno riscosso l'ammirazione del pubblico, in vari campi d'Europa.

I lanci. Nel disco si tratta di designare il campione Pighi per Londra. Mosca, Ponzoni, Zandari e Rolla, oltre agli atleti della Venezia Giulia, cercheranno disperatamente di avvicinarsi alla misura del campione, che sta attraversando attualmente un periodo di grande forma. Budapest 41 metri, a Pech 43,30, vale a dire che in una gara combattuta come se ne fosse una, non è improbabile che il record stesso, che resiste da tre anni, sia seriamente minacciato.

Nel giavellotto, Dominutti cercherà la rivincita su Spazzoli che in Ungheria ha superato i 50 metri, e dovrà guardarsi da Agosti che domenica scorsa, in allenamento, ha lanciato l'attrezzo a oltre 50 metri, mentre Palmieri, dopo un lungo periodo di forzosa assenza dalle competizioni, cercherà di riporsi su quel piedistallo che la sua grande classe lo ammette.

Gare ostacoli. Cumar, Caldana, Agosti, Palmieri e Jegher si misureranno nelle difficili gare del 110 e del 400 con ostacoli. Tutti gli atleti sono degli uomini dell'altare e dovranno cercarne di risolvere una vecchia questione di primato.

Agosti o Caldana? Cumar o Palmieri? Il pronostico è troppo sicuro per venire affrontato e perciò non ci fermeremo ad azzardare nemmeno un nostro parere.

Salti. Tomasi Angelo e Caldana, hanno superato a Budapest il metro e 80; domani sarà la prova decisiva per questi due magnifici atleti veneti che nella cavalleresca lotta cercheranno di raggiungere il limite che li consacrerà definitivamente campioni. Nel salto in lungo, Tomasi, Virginio recordman della specialità con 7 m. 42, sostituirà a sua volta un'aspra lotta per non essere superato dal goriziano Tahal, ciò che comprometterebbe seriamente la sua andata a Londra. Tahal è preparatissimo e lo sappiamo sotto i sette metri.

Facelli. Dopo il recente incontro di Budapest, uno dei maggiori critici così si esprimeva parlando del prodigioso campione: «Nei francesi, nei tedeschi, nei ungheresi, tanto per citare i più forti, hanno nelle loro squadre nazionali esponenti di tanta virtù atletica e di così alto spirito agonistico».

Pelzer, Bursi, Noel, Lord Burghley sono pallide figure di fronte a Luigi Facelli, che sembra o scendere i suoi avversari con l'azzurro splendore della sua maglia.

Facelli, a trentatré anni, lotta con l'energia generosa dell'adolescente contro i giovani ed i vecchi, contro i campioni ed i fuoriclasse. Non solo quale cifra allunga il record delle sue vittorie, non solo se altri atleti ne abbiano una più alta.

E' superfluo pertanto tessere le lodi di questo atleta: di Facelli ce n'è uno solo.

Domani il capitano della squadra azzurra, darà l'assalto al record dei 200 ostacoli invaso l'anno scorso anno dal genovese Carlini.

A questo record, Facelli tiene moltissimo ed è per questo che attraversando ora un felice periodo di buona forma, vuol approfittare del nostro rettilineo per cimentarsi all'ultima prova, valutata da Palmieri, Caldana e da Comar.

Non intendiamo dilungarci più oltre in merito a questa manifestazione, che per la serietà ed il nome dei partecipanti si impone da sé a chiunque si occupi di sport.

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Quello di domani è un vero e proprio "Criterium di assi".

Ore 16.25: corsa m. 800 -- Ore 16.35: salto in lungo; lancio del giavellotto. -- Ore 16.40: corsa m. 100 yards. -- Ore 16.55: corsa 500 metri; salto triplo. -- Ore 17.25: corsa 400 ostacoli; salto asta; discobolo. -- Ore 17.40: corsa 200 yards. -- Ore 17.50: tentativo record 500 ostacoli. -- Ore 18: staffetta.

**Concorrenti**  
Squadra nazionale: N. 1. Facelli - 2. Toetti - 3. Castelli - 4. Gelsomini - 5. Guechi - 6. Gerardi - 7. Giovannino - 8. Mosca - 9. Ponzoni - 10. Rolla - 11. Zandari - 12. Svanpere.

**Calcolo**  
**TROFEO "GORIN"**  
Pro Falcato - R. S. Rocca

La partita giocata quindici giorni fa e sospesa per oscurità alla fine della prima ripresa supplementare, ha lasciato le due squadre a punteggio pari. Domenica si troveranno nuovamente di fronte; ambedue le squadre scenderanno nella loro migliore formazione e con la ferma volontà di un'affermazione.

Difficile è fare un pronostico, solo augurando che vinca la migliore.

**Giuria**  
(Giudice arbitro)  
Dott. Puccio Puccio, Segretario Generale della "Fidal" - Presidente: Degani avv. Ugo - Vice Presidenti: Maravigli avv. Romeo - Presidente Comitato: Giuliano e Calabichini avv. Deciano, presidente Comitato Veneto della "Fidal".

Direttore: Dal Dan Luigi - Segretario Generale: Giuseppe Gelsomini - Segretario: Degani avv. Ugo - Vice Presidenti: Maravigli avv. Romeo - Presidente Comitato: Giuliano e Calabichini avv. Deciano, presidente Comitato Veneto della "Fidal".

**Orario**  
Ore 16: sfilata delle squadre. -- Venezia Giulia (maglia bianca) - Venezia Euganea (maglia rossa) - Squadra nazionale. -- Ore 16.10: corsa m. 100 con ostacoli. -- Ore 16.15: corsa m. 110 con ostacoli. -- Ore 16.20: salto alto; getto del peso.

**MOTOCICLISMO**  
**Il IV. Circuito di Tarcento**  
Fervono i preparativi - Le prime iscrizioni

Questa IV edizione del Circuito Motociclistico di Tarcento valevole per il Campionato Friulano si preannuncia come un autentico avvenimento sportivo che avrà certamente a richiamare nella cittadina una folla insolita di sportivi e di appassionati.

Le precedenti edizioni di questa competizione hanno avuto uno sviluppo costante e progressivo, tanto da far sì che l'organizzazione quanto dal lato qualità e numero di concorrenti, ed oggi si può affermare tranquillamente che il IV Circuito di Tarcento segnerà certamente un completo successo sotto parecchi punti di vista, quello turistico non escluso.

Il Comitato organizzatore, presieduto dal benemerito ed instancabile Podestà cap. Antonio Grasselli, ha fatto tesoro della passata esperienza e possiamo fidarci che l'organizzazione riuscirà un vero modello del genere, ed il piano stradale del Circuito si presenterà in condizioni veramente ideali.

**Le prime iscrizioni**  
Hanno già dato la loro regolare iscrizione i seguenti corridori:  
1. Benacelli Gustavo (campione friulano 1929) di Udine;  
2. Dall'Ava Giovanni di Udine;  
3. Nadari Mario di Udine;  
4. Saccavino Attilio di Udine;  
5. Reiser Enrico di Udine;  
6. Gianolio di Asolo di Giampio;  
7. Bullone Donato di Belluno;  
8. Boschetti Nino di Belluno;  
9. Tosi Valentino su Gianni;  
10. Azzariti di Venezia su Benelli;  
11. X. X. di Trieste su C. F. 12. Fabris di Clauzeto;  
13. Berghini Valerio su C. F.

Da un primo sommario si può già dire che quest'anno si registrano un numero di concorrenti che non può avere la tenuta di strada e la stabilità delle grosse cilindrate; ecco quindi che la gara di Tarcento costituirà una collaudata severa non solo per la macchina ma anche e più per il pilota che dovrà dar fondo a tutte le astuzie di gara e risentire la temerità. In testa all'elenco figura Benacelli: egli è sempre presente pieno di speranza e pieno di fiducia.

La gara al boccone. Nella quinta gara si è avuta qualche modifica nella classifica. Infatti Valerio in ottima forma con meravigliosa serie si è pos-

tato in testa alla classifica, sorpassando Volpato ed anche Obbeli che davvero ieri sera, pur avendo giocato molto bene, non è riuscito nel suo desiderio di migliorare il punteggio. Cinquino, in notevole progresso, è rientrato fra i piazzati.

Ecco pertanto la classifica: Valerio punti 39; Volpato e Obbeli p. 38; Fabris a Morandini, 33; Cinetto e Pertoldi, 33.

La gara continuerà oggi e domani sera avrà termine.

**Cormor - Olimpia**  
(Campo Bertoli ore 16.30)

Domenica la veloce e tecnica squadra del Cormor sarà ospite dei bianchi azzurri per una partita amichevole, a data l'insufficiente della due undici l'incontro si prevede appassionato ed uno dei migliori della giornata.

Il Cormor nella corrente stagione ha finito bene tutte le competizioni e non è detto l'ultima parola che nel trofeo "Gorin" abbia ad essere la squadra della grande sorpresa. Dall'altra parte, l'arrivo di un'Olimpia tecnicamente ben inquadrata, rifornita di giovani energie ed in corso di preparazione seria e sistematica, per le prossime competizioni. La partita pertanto si prevede interessante, dato che è giocata sull'ampio terreno di campo Bertoli, le due compagini avranno modo di sviluppare tutte le cognizioni della tecnica e della velocità. Via Torino avrà quindi l'affollamento delle grandi occasioni, dato che le due squadre sono degne della massima considerazione.

**AVVISI ECONOMICI**  
(COLLETTIVI)  
Le offerte indirizzate alle Casette non possono venire recapitate a mano, ma debbono a norma di legge, essere affrancate e spedite per posta.

**Tariffe**  
Domanda d'impiego e lavoro cm. 10 per parola. Tutte le altre rubriche cm. 20 per parola minimo 20 parole.

**GRANDI PIANTE ORNAMENTALI COLTIVATE IN BOTTI**  
trapiantabili anche d'estate. Piantine "fortaggi" e fiori per trapiantare nella corrente stagione. Mazze di fiori e corone a prezzi aggiornati; forniture lo STABILIMENTO AGRICOLO S.A.O. DI UDINE - PIAZZALE DI PORTA VENEZIA (Telefono N. 6).

**ANTIMOBILE ANSALDO** ottimi condizioni - strapuntini - una ruota scorta - bollata 1931. Per trattative rivolgersi Via Prefettura 8-A - Udine.

**GIOVANE VOLONTARIO**, cerca per inizio lavoro rappresentanze varie. Richiede serietà, ottime referenze. Scrivere Cassetta 10 Pubblicità "Giornale Friuli".

**FITTASI Grado** causa malattia, Lateria centrale bene avviata, licenza caffè, prelevando banco, tavoli attrezzi vari. Vera occasione. Scrivere: Lateria via Orsello 6.

**MORTI USATI**: il grande emporio di Via Portanuova 9, vende facilità, noleggia a prezzi irrisolti, le convalescenti visitate.

**NUOVO Albergo Montepulciano** Forlì Avitoli (Carnia). Altipiani Luzzi 1100 sul mare, posizione incantevole, 10.000, parco giardino acqua, garage, confort, vicino Sappada. Pensioni 22.

**SALUMINI** La stanchezza, i bruciori delle piante, conseguenza della calda stagione, spariranno come per incanto, sciogliendo una polverina di Salumini nella vaschetta del vostro bagno. Lo trovate in tutte le farmacie al prezzo di lire 1 la bustina.

**300 tagli ottone**, metri 3,30 l'una parafina, per L. 90 il taglio. Occasionissima! **COSTANTINI**, sottoportili Goro Corazza.

**SIGNORINA** colta, distinta famiglia, occuperebbe unicamente presso ottima famiglia, quale dama compagnia, segretaria, o simile occupazione decorosa. Serietà, referenze. Scrivere Cassetta 15 Pubbl. Giornale Friuli.

**SEI REGIONI**  
debbono determinare la Vostra preferenza per la **BIANCHERIA Marca VOLPE**, lavorata in Chiavris

- 1 - la qualità del filato (della Spall. COTONIFICIO UDINESE)
- 2 - l'assortimento in tutte le altezze e tutti i tipi
- 3 - la mancanza d'apparecchio
- 4 - la lunghissima durata
- 5 - il prezzo conveniente
- 6 - l'assicurazione del lavoro alle nostre maestranze

**Acquistatela da MOSCHIONI**  
Via Paolo Sarpi n. 17 ex piazza degli uccelli

**Basiliano - Pasian di Prato**  
Domenica 16 corr. la seconda squadra del Pasian di Prato con un'ottima formazione s'incontrerà per una partita amichevole con la seconda del Basiliano sul campo di quest'ultima. La partita si prevede interessante dato i nuovi elementi che la squadra del Pasian allinea in campo.

La partita avrà inizio alle ore 16 ed il Pasian scenderà in campo nella seguente formazione: Degani III, Ciozza II, Degani Cesare, Tomati I, Dandini, Degani II, Degani I, Cosatti Armando, Esente Ivan, Cosatti Nello, Tannuti II.

**I numeri del lotto**  
Estrazione del 14 agosto 1931

VENEZIA	19	42	64	40	68
BARI	55	27	29	51	33
FIRENZE	57	87	20	80	33
MILANO	17	21	83	9	56
NAPOLI	78	8	3	89	50
PALERMO	33	72	12	74	41
ROMA	40	5	14	86	37
TORINO	5	82	17	51	57

Piero Pedrizza - Direttore responsabile  
Ulderico D'Angelo - Capo-redattore  
Tipografia del Giornale del Friuli

**AVVISI ECONOMICI**  
(COLLETTIVI)  
Le offerte indirizzate alle Casette non possono venire recapitate a mano, ma debbono a norma di legge, essere affrancate e spedite per posta.

**Tariffe**  
Domanda d'impiego e lavoro cm. 10 per parola. Tutte le altre rubriche cm. 20 per parola minimo 20 parole.

**GRANDI PIANTE ORNAMENTALI COLTIVATE IN BOTTI**  
trapiantabili anche d'estate. Piantine "fortaggi" e fiori per trapiantare nella corrente stagione. Mazze di fiori e corone a prezzi aggiornati; forniture lo STABILIMENTO AGRICOLO S.A.O. DI UDINE - PIAZZALE DI PORTA VENEZIA (Telefono N. 6).

**ANTIMOBILE ANSALDO** ottimi condizioni - strapuntini - una ruota scorta - bollata 1931. Per trattative rivolgersi Via Prefettura 8-A - Udine.

**GIOVANE VOLONTARIO**, cerca per inizio lavoro rappresentanze varie. Richiede serietà, ottime referenze. Scrivere Cassetta 10 Pubblicità "Giornale Friuli".

**FITTASI Grado** causa malattia, Lateria centrale bene avviata, licenza caffè, prelevando banco, tavoli attrezzi vari. Vera occasione. Scrivere: Lateria via Orsello 6.

**MORTI USATI**: il grande emporio di Via Portanuova 9, vende facilità, noleggia a prezzi irrisolti, le convalescenti visitate.

**NUOVO Albergo Montepulciano** Forlì Avitoli (Carnia). Altipiani Luzzi 1100 sul mare, posizione incantevole, 10.000, parco giardino acqua, garage, confort, vicino Sappada. Pensioni 22.

**SALUMINI** La stanchezza, i bruciori delle piante, conseguenza della calda stagione, spariranno come per incanto, sciogliendo una polverina di Salumini nella vaschetta del vostro bagno. Lo trovate in tutte le farmacie al prezzo di lire 1 la bustina.

**300 tagli ottone**, metri 3,30 l'una parafina, per L. 90 il taglio. Occasionissima! **COSTANTINI**, sottoportili Goro Corazza.

**SIGNORINA** colta, distinta famiglia, occuperebbe unicamente presso ottima famiglia, quale dama compagnia, segretaria, o simile occupazione decorosa. Serietà, referenze. Scrivere Cassetta 15 Pubbl. Giornale Friuli.

**SEI REGIONI**  
debbono determinare la Vostra preferenza per la **BIANCHERIA Marca VOLPE**, lavorata in Chiavris

- 1 - la qualità del filato (della Spall. COTONIFICIO UDINESE)
- 2 - l'assortimento in tutte le altezze e tutti i tipi
- 3 - la mancanza d'apparecchio
- 4 - la lunghissima durata
- 5 - il prezzo conveniente
- 6 - l'assicurazione del lavoro alle nostre maestranze

**Acquistatela da MOSCHIONI**  
Via Paolo Sarpi n. 17 ex piazza degli uccelli

**SEI REGIONI**  
debbono determinare la Vostra preferenza per la **BIANCHERIA Marca VOLPE**, lavorata in Chiavris

- 1 - la qualità del filato (della Spall. COTONIFICIO UDINESE)
- 2 - l'assortimento in tutte le altezze e tutti i tipi
- 3 - la mancanza d'apparecchio
- 4 - la lunghissima durata
- 5 - il prezzo conveniente
- 6 - l'assicurazione del lavoro alle nostre maestranze

**Acquistatela da MOSCHIONI**  
Via Paolo Sarpi n. 17 ex piazza degli uccelli